

UNA VOCE

MUSIQUE SACRÉE - ART CHRÉTIEN - CULTURE RELIGIEUSE

N° 286

SEPTEMBRE

OCTOBRE 2012 / 6 €

*Bonum est
confitèri
Dómino :
et psállere
nómini tuo
Altíssime.*

Il est bon de
louer le Seigneur
et de célébrer
(psalmodier)
votre nom,
ô Très-Haut
(Ps. 91,1)

*Repleátur os
meum laude, ut
cantem glóriam
tuam : tota die
magnitúdinem
tuam !*

Que ma bouche
soit pleine de
votre louange,
que chaque jour
exalte votre
magnificence !
(Ps. 70,8)



La psalmodie



COMITÉ D'HONNEUR

† Maurice Duruflé † Jean Hugo
 † Stanislas Fumet † Olivier Messiaen
 † Henri Sauguet

M. Jean Barbey, professeur à l'Université du Maine
 M. Jacques Boisgallais, compositeur
 M. Jacques Charpentier, compositeur et organiste
 M. Ivan Gobry, professeur émérite des Universités
 M. Michel Grüneissen, ancien président d'Una Voce
 M. Naji Hakim, organiste et compositeur
 M^{me} Millet-Gérard, professeur de littérature à la Sorbonne
 M. Benoît Neiss, ancien président d'Una Voce,
 chef de chœur de La Psallete Grégorienne de Strasbourg
 M. Maurice Polard, romancier
 M. Jean Raspail, écrivain
 le Comte de Ribes
 M^{me} Madeleine Roussel, agrégée de l'Université
 M. Denis Tillinac, écrivain et journaliste
 M. Jean de Viguerie, professeur émérite des Universités

MEMBRES DU COMITÉ DE DIRECTION

Président : M. Patrick Banken
Vice-président : M. François Pohier
Secrétaire général : M^e Emmanuel Dubois
Secrétaire général adjoint : M. Benoît Le Roux
Treasorier général : M^{me} Marie-Christine Fabre
Déléguée à la rédaction de la revue :
 M^{me} Anne-Marie Epitalon
Déléguée à la communication :
 M^{me} Claudine Deshayes
Délégué à la liturgie : M. Guy Chicouras

MEMBRES DU CONSEIL

M. Philippe Béviard
 M^{me} Claire Bouglé
 M. Bertrand du Boullay
 M^{me} Michèle Dupont
 M. Philippe Fabre
 M. Jean-Paul Foucher
 M. Gérard Foussat
 M. André Frament
 M. Arnaud Jayr
 M. Bernard de Kerraoul
 M. Johannes Mathieu
 M. Joël Pottier
 M. Pierre Rogez
 M. Marc Sacrispeyre
 M. Michel Tauran
 M. Jean Vauloup

UNA VOCE
 42 rue de la Procession
 75015 Paris
 Tél : 01 42 93 40 18

Site internet : www.unavoce.fr
 Courriel : unavoce@orange.fr

- Cotisation et abonnement : 39€
 (cotisation 8€ ; abonnement 31€€)
- Ecclésiastiques, étudiants : 19€
 (cotisation 8€ ; abonnement 11€)
- Prix au numéro : 6€€
- Cas particuliers : nous contacter
- Soutien : à partir de 50€ (nous demander un reçu fiscal)
- Bienfaiteurs : à partir de 100€ (nous demander un reçu fiscal)

C.C.P. (18.279-29 K)
 BIC PSSTFRPPAR

IBAN : FR70 2004 100001182792 9K02 025

Commission paritaire des publications
 et agences de presse n° 0313G83470
 ISSN 0153-9981

sommaire

• Dossier : LA PSALMODIE

- Le carnet de psalmodie par Alain Cassagnau	5
- Les psaumes de communion par Yves Gire	7
- La psalmodie par l'Abbé Ferdinand Portier	7

• Latin

Le latin, vertus et destin d'une langue par Benoît Neiss	9
---	---

• Art

Réflexions sur les entrelacs par Samuel	13
--	----

• Musique

Paweł Łukaszewski par Charles Rustega	14
--	----

Bach : luthérien convaincu, catholique de cœur, œcuménique précurseur, ou rose-croix en secret ? par Bernard Maurin	17
---	----

• Actualités

Jeanne d'Arc et la Guerre de Cent Ans	22
---------------------------------------	----

La Fédération Internationale Una Voce (FIUV)	23
--	----

• Nous avons lu

Nous avons écouté	32
-------------------	----

• Nous avons vu

Nous avons vu	35
---------------	----

Couverture : Miniature extraite du psautier d'Henry VI d'Angleterre, Paris, vers. 1405-1410

Les opinions émises par les rédacteurs n'engagent qu'eux, les illustrations fournies à la rédaction sont réputées pouvoir être publiées sans droits attachés, sauf mention contraire.

UNA VOCE, association pour la sauvegarde et le développement de la liturgie latine, du chant grégorien et de l'art sacré dans le sein de l'Église catholique romaine

UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association Una Voce.

Directeur de la publication : Patrick Banken

Dépôt légal 3^e trimestre 2012

Maquette : Rejoyce Tél. 01 39 50 81 71. Imprimé à Saint-Dié